第13回

第つき大金

13th Annual

Mochitsuki

-rice cake making-

下記の日程で、国際交流室主催による第13回餅つき大会を開催します。

餅は、日本の正月には欠かせない縁起物で、

餅つきは伝統的な冬の風物詩でもあります。

皆で作った餅を食べて、一緒に新年を祝いましょう!

Making mochi and enjoying international exchange- why not? |oin us for our 13th Annual Mochitsuki!

Mochi is an essential food for New Year in Japan as it is considered a good luck food, and mochitsuki is a seasonal tradition in winter. Let's make mochi and eat them together as we celebrate the new year!

日時 Date Tue, 21 January 2020

11:30-13:30

※餅がなくなり次第終了

The event may finish earlier when there's no mochi to serve.

会場 Venue 農学研究科 2 号館東際空き地 Empty lot next to the Graduate School of Agriculture Bldg. 2



参加費 Fee

Free

北部構内の学生(留学生・日本人学生)、外国人研究者、教職員、どなたでもご参加いただけます。 Students (international/ Japanese), visiting researchers, faculty staff in the North Campus are welcome.

餅つき大会でお手伝いをしてくれるチューターを募集します。 興味のある方は **12 月 27 日(金)**までにお知らせください。 日本人・留学生どちらでも歓迎です (ただし農学部/研究科所属の方に限ります)。

We are looking for students who can help us at the event as tutors. Please contact us by <u>Fri, 27 December</u> if you are interested. Both Japanese and international students of the Faculty/Graduate School of Agriculture are welcome.

お問合せ先:

農学部・農学研究科 国際交流室 International Exchange Section 075-753-6320 fsao@kais.kyoto-u.ac.jp